Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): **26 (1953)**

Heft 12

PDF erstellt am: **28.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Esge

Damenstrümpfe

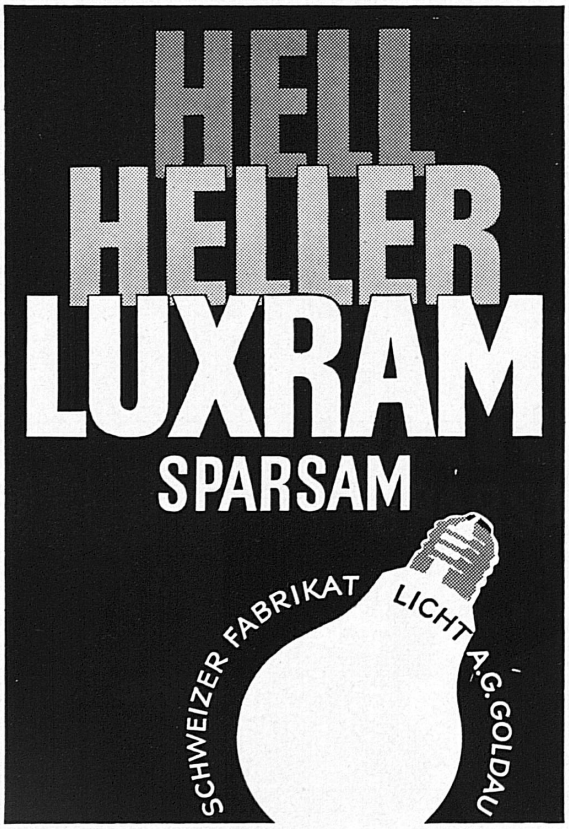
in reiner Seide, Nylon und Reinseide mit Nylon, die begehrten Weihnachtsgeschenke für die gepflegte Dame

Krönen Sie
das Fest mit dieser
entzückenden
Geschenkpackung!

3 milde, blütenweisse
LUX-Seifen
und eine Flasche
feinstes Eau de Cologne
VINOLIA

Ein Geschenk das alle freut!

LTS 15



Fendant schenkt erst vollen Genuß ...

wenn er kühl und frisch getrunken wird; nur ja nicht eiskalt, denn dann erlischt sein warmes Feuer. Nach Verlassen des dunklen Kellers tut ihm vielleicht ein kurzes, erfrischendes Bad im Eiskübel gut. Doch bald genug drängt er nach Erfüllung ... Erhebe jetzt das volle Glas zum Licht und trink zuerst mit deinem Auge; dann laß von seinem Dufte dich begeistern, um endlich, nach nippendem Kosten, sein flüssiges Feuer zu spüren ...

Auf unser Glück!

Welch ein Wein ...!

... noch umschließt die kühle Flasche ein kaltes Naß, an die Gletscher der Heimat dieses Weines erinnernd. Doch schon steigt warmes Sonnenlicht im Glase auf, und bald durchströmt Herz und Leib frohes, festliches Erleben ...

Fendant

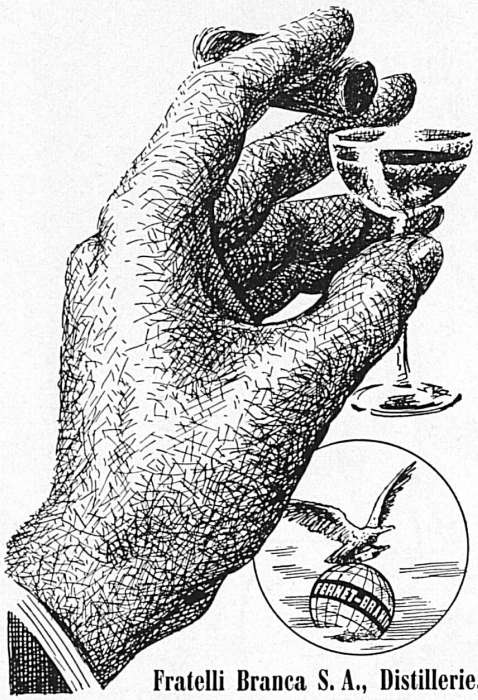
DER WAHRE WALLISER WEIN

OPAV

Nach den Mahlzeiten,

ein Gläschen

FERNET-BRANCA



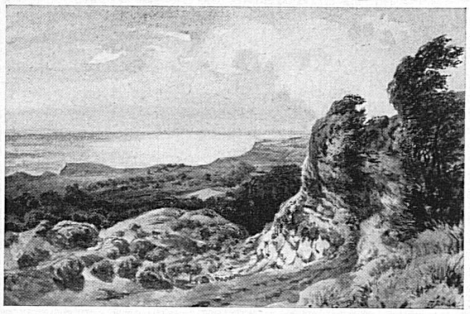
Fratelli Branca S. A., Distillerie, Chiasso

Kunsthaus Pro Arte Basel

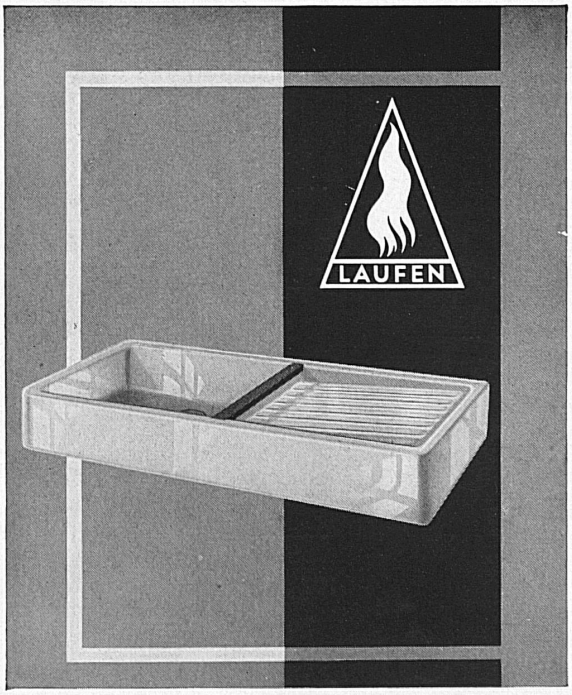
am Blumenrain
Nähe
Hotel Drei Könige

Leitung:
Dr. J. Coulin

Gemälde
Antiquitäten
Wechselnde
Ausstellungen



J. Ulrich. Uferlandschaft am Meer. England
Aquarell, sign. Aus unserer großen Ulrich-Sammlung



A.G. für Keramische Industrie Laufen

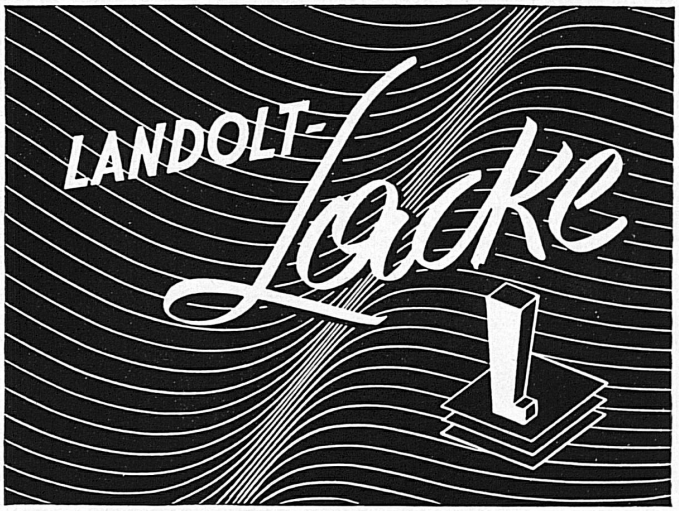
Qualität + Aroma

S.A. Rodolfo Pedroni, Chiasso

Die vertrauenswerte

rassig und gut
halbe Toscani

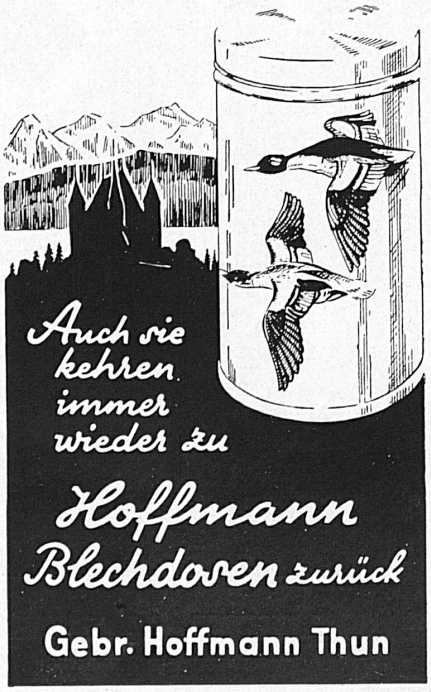
S.A. Rodolfo Pedroni, Chiasso



für Industrie und Gewerbe

DR. A. LANDOLT AG · ZOFINGEN

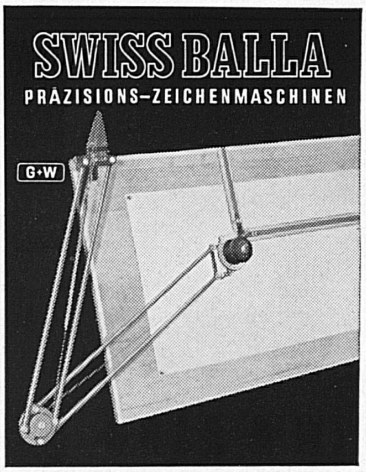
Chemische Farben- und Lackfabrik · Telefon (062) 8 16 74



Der führende Schweizer-Nylon-Strumpf!

Ago

Strumpffabrik - Möhlin



ein Schweizer Fabrikat von Weltruf!

Mod. Junior für Skizzen und Detailzeichnungen auf Formate A4, A3 und A2. Klein-Modell für die Aktentasche.

Mod. Junior-Automatic die präzise Klein-Zeichenmaschine mit 15°-Rastkopf für Formate A3, A2 und A1.

Mod. Media die großen Portable-Maschinen der Anspruchsvollen. Kugellagergelenke, Ausführungen für horizontale und vertikale Zeichenbretter A1 und A0.

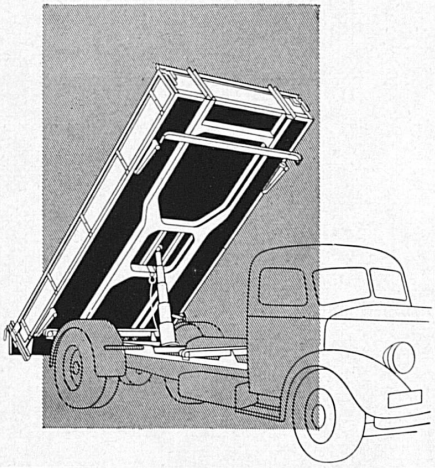
Mod. Standard in Industrie, Verwaltung und Gewerbe bevorzugte Präzisions-Zeichenmaschinen für Professionelle.

Reißbretter · Pult-Zeichentische · Vertikal-Zeichentische

Verlangen Sie heute noch unser günstiges Preisangebot und ausführliche Prospekte!

GRAB & WILDI AG **ZÜRICH** Seilergraben 59 Telefon (051) 24 35 88
URDORF Bahnhofplatz Telefon (051) 91 76 67

Fabrik kaufmännischer und technischer Büromöbel und Zeichenmaschinen



WIRZ KIPPER

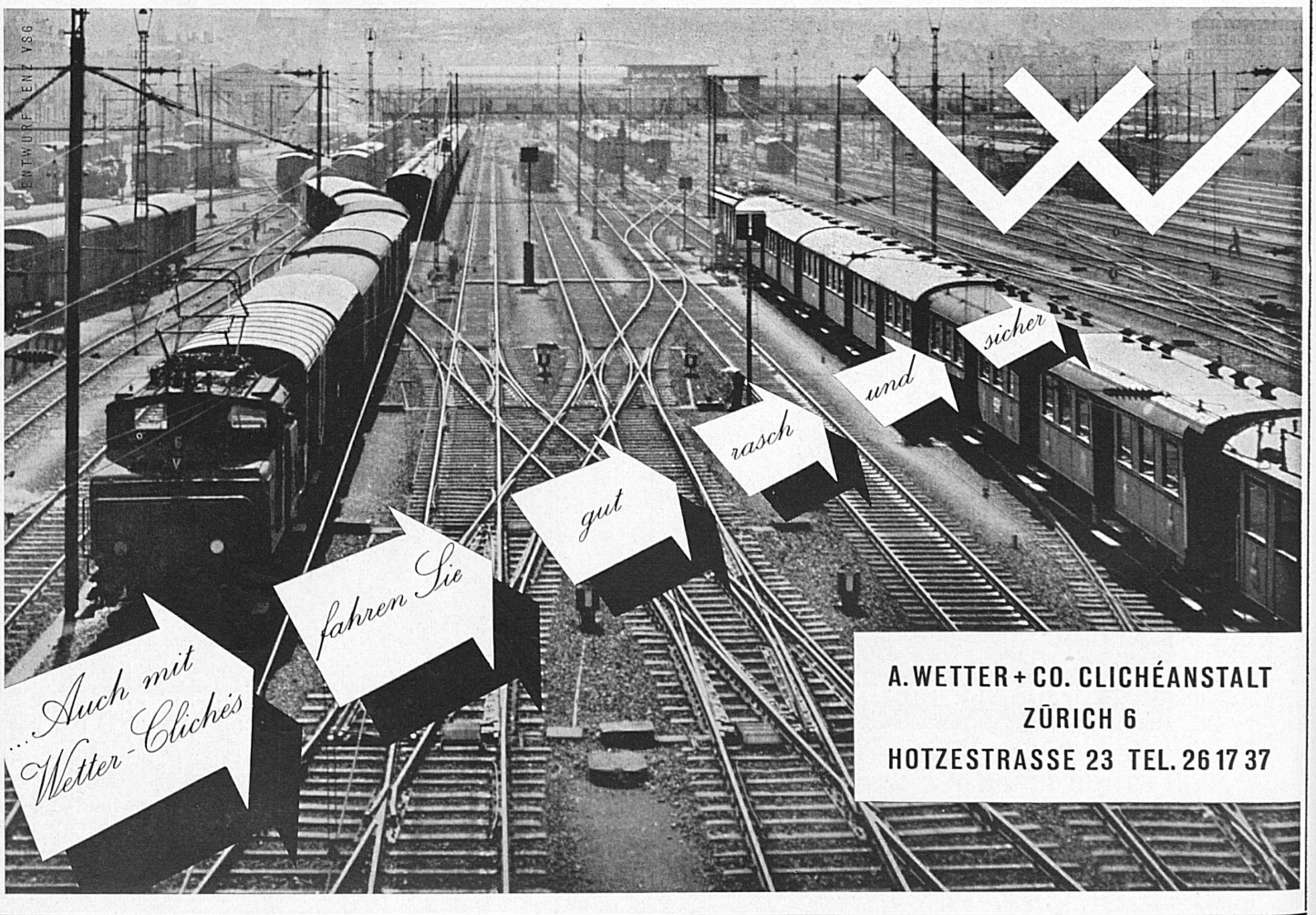
Typen für 1 bis 20 Tonnen Nutzlast. Prospekte auf Anfrage

Ein weltbekanntes Schweizer Produkt, geschätzt durch seine Leistungsfähigkeit und seine Zuverlässigkeit

E. WIRZ **Kipper- und Maschinenfabrik**
UETIKON **a. Zürichsee, Tel. (051) 92 93 31**

WIRZ KIPPER

In Zürich: SERVICE-WERKSTÄTTE, Flurstraße 85, Zürich 9/48, Tel. (051) 52 72 62



Ein Geschenk, das mehr als 1000 Worte sagt

Achten Sie auf die Etikette « Stoffels » mit dem Fisch

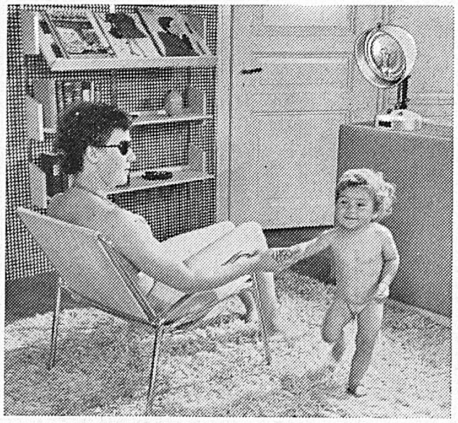
No 1298

No 4654

Stoffels Tüechli handrolliert

M. Huber-Lehner, Appenzell

Das ideale Weihnachtsgeschenk



Gesundheit und Schönheit für Mutter und Kind

durch regelmäßige Bestrahlungen mit der

SOLARIS

Quarz- und Infrarotlampe

Ultraviolet erhöht die Gesundheit, schützt vor Erkältungen, bräunt die Haut usw.
Infrarot hilft bei Erkältungen, Katarrh, Kreuzschmerzen, Krampfadern, Neuralgien, Arthritis, Ischias usw.

Verlangen Sie unverbindlich Prospekte und Aufklärungsschrift. Wir führen sämtliche Marken. Solaris hat sich 1000fach bewährt, dank der erstklassigen Qualität und Leistung. Sehr günstige Zahlungskonditionen (auch Monatsabonnemente)

QUARZLAMPEN-VERTRIEB ZÜRICH 1

Zürich:	Limmatquai 1 (Bellevueplatz)	Tel. (051) 34 00 45
Basel:	Freiestraße 59	Tel. (061) 23 77 88
Bern:	Marktgaß-Passage 1	Tel. (031) 2 65 20
Genf:	Place Molard 6	Tel. (022) 5 56 40

Kandahar

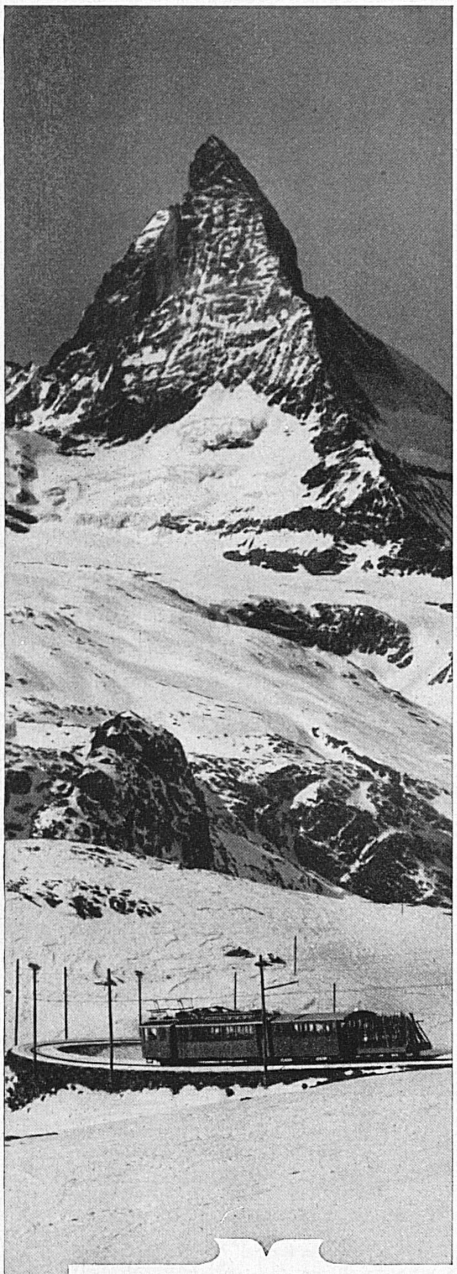
SKISCHUHE

Top Mod. 15

Für sicheres, schnelles und bequemes Fahren

Erhältlich durch Sport- und Schuhgeschäfte, auch nach Maß (Auswahl besorgen lassen) – Prospekt mit Maßanleitung vom Hersteller

Fritz von Allmen, Mürren Berner Oberland
Sportschuhmacherei Tel. (036) 3 42 51



ZERMATT

1620 Meter über Meer

Das gastfreundliche Matterhorndorf bietet ideale und glückliche Ferien im größten Skigebiet der Alpen. Mit der Gornergratbahn mühelos auf 3100 m, mit Sesselbahn und Skilift Blauherd auf 2600 m - zum Ausgangspunkt der schönsten Skiabfahrten. Skischule unter der Leitung von Skimeister Gottlieb Perren. 6000 m² Eisplätze (Curling). Im März, April und Mai: die beliebten Zermatter Skihochtouren. Unterhaltung, Gemütlichkeit und Behaglichkeit in komfortablen und gutgeführten Gaststätten – 29 Hotels, mit 1600 Betten. Ferienbillette und Abonnemente. Auskunft und Prospekte durch die Reisebureaux oder durch das Offizielle Verkehrsbureau in Zermatt (Wallis) – Tel. (028) 7 72 37.

✶

Le village du Cervin est paré pour l'hiver, baigné par l'air vivifiant et le soleil des altitudes. Les trains du Gornergrat montent à 3100 m, le télésiège et le skilift du Blauherd à 2600 m, où s'amorcent les magnifiques descentes de la plus vaste région de ski des Alpes. E.S.S. sous la direction de Gottlieb Perren. 6000 m² de patinoires. Mars, avril, mai: Excursions de ski en haute montagne. – Séjour heureux, 29 hôtels confortables et hospitaliers, totalisant 1600 lits. Billets de vacances, abonnements. Prospectus par les Agences de voyages ou le Bureau officiel de renseignements, à Zermatt (Valais).

BESUCHEN SIE UNS

ST GOTTHARD HOTEL ZÜRICH

Bahnhofstraße 87

CAFÉ - RESTAURANT

HUMMER- und AUSTERNBAR

Gediegene Säle für Anlässe

HOTEL St. Gotthard BERN

Bubenbergplatz, beim Bahnhof

KUNSTEISBAHN BERN

KA WE DE

das Eislaufzentrum im Mittelland

EISHOCKEY CURLING KUNSTLAUF

Restaurant Brune Mutz

Gut und vorteilhaft essen

TREFFPUNKT in Bern

KONZERT im 1. Stock

Bern Genfergasse b. Bahnhof

LUZERN

Hotel Du Pont

FAMILIE H. BÜTIKOFER

Das moderne Haus im Zentrum

direkt am See

Vorzügliche Küche

Zimmer ab Fr. 7.–

Parkplatz

Dancing – Bar – Attraktionen

Telefon (041) 3 15 12

1800

Chronometrie BEYER

ZÜRICH

Bahnhofstrasse 31

Seilbahnen für alle Zwecke

L. E. Küpfer

MASCHINENFABRIK STEFFISBURG

ZWEI RECTA QUALITÄTS-ERZEUGNISSE

RECTA

Grand Prix

DEUX PRODUITS DE QUALITÉ RECTA

Der Pestalozzikalender 1954

ist wieder vollbepackt mit Wissenswertem aus allen Gebieten. Die neuen Einbandbilder weisen auf die besondere Berücksichtigung des Tierschutzgedankens hin. Hunderte von prächtigen Illustrationen schmücken die 500 Seiten von Kalender und Schatzkästlein.

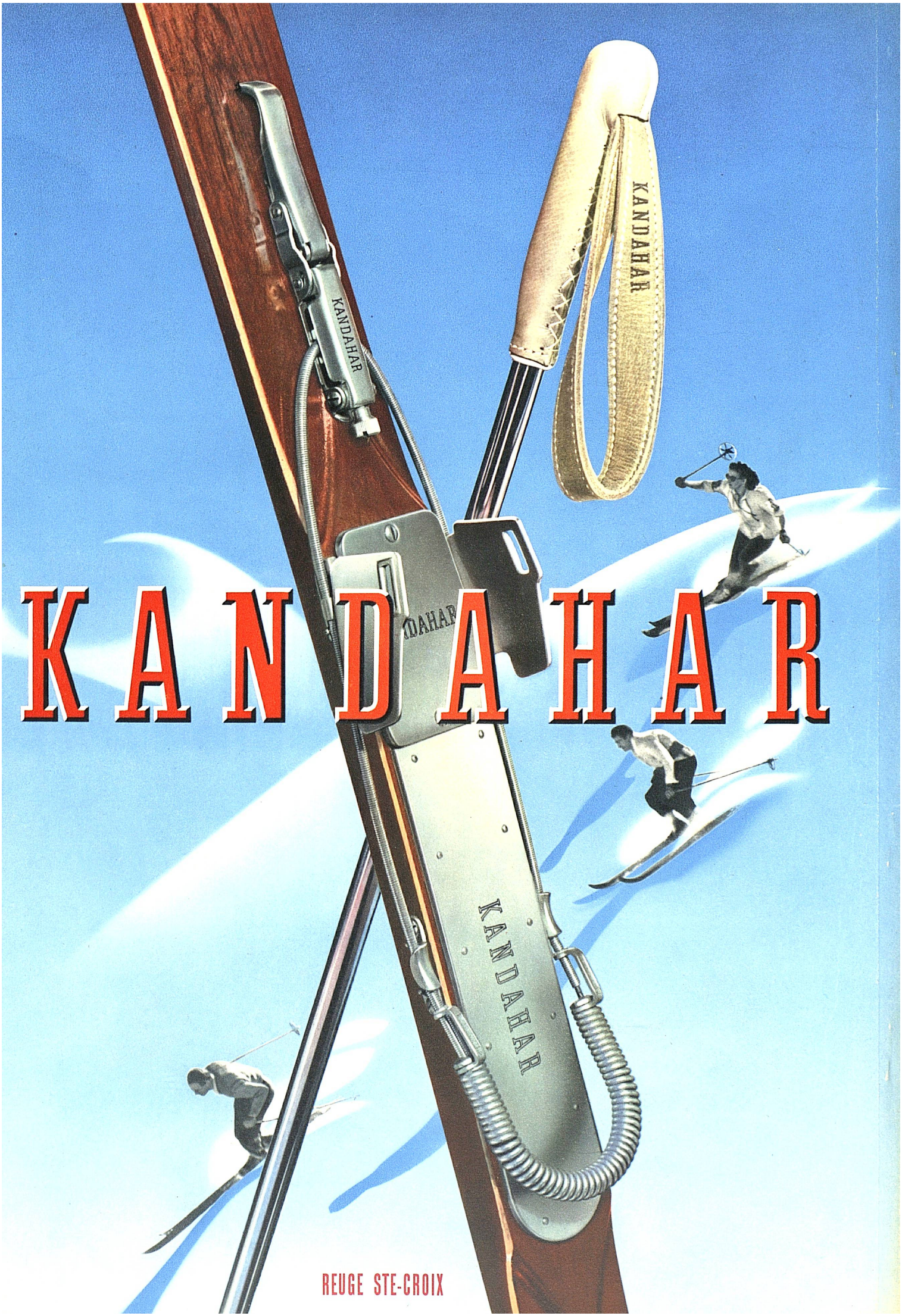
Ausgaben für Schüler und Schülerinnen

Erhältlich zu Fr. 4.45 in Buchhandlungen und Papeterien oder direkt beim

Verlag PRO JUVENTUTE, Zürich

Buch- und Tiefdruck Büchler & Co. Bern

Haupttreffer – Gros lot Frs 50 000.–
22. DEZ. - 22 DÉC.
120 Samichlaus-Extratreffer à Fr. 80.–
120 lots suppl.
de Frs 80.– offerts par le Père Noël
Anzahl Treffer erhöht auf 42 397
Totalwert der Treffer erhöht auf Fr. 535 600.–
Le nombre des lots est augmenté à 42 397
La valeur globale des lots est élevée à Frs 535 600.–
Und was für Haupttreffer! Que de gros lots!
Frs 50 000.–, Frs 20 000.–, Frs 10 000.–, 4 x Frs 5 000.–, etc.
5 LOSE Endzahlen 0 – 4 = mindestens 1 TREFFER
5 LOSE Endzahlen 5 – 9 = mindestens 1 TREFFER
10 LOSE Endzahlen 0 – 9 = mindestens 2 TREFFER
5 BILLETS chiffres finals 0 – 4 = au moins 1 LOT
5 BILLETS chiffres finals 5 – 9 = au moins 1 LOT
10 BILLETS chiffres finals 0 – 9 = au moins 2 LOTS
1 Los Fr. 5.– (die 5-Los-Serie Fr. 25.–, die 10-Los-Serie Fr. 50.–) plus 40 Rp. für Chargé-
Porto auf Postcheckkonto III 10026. Ziehungsliste in verschlossenem Brief 30 Rp., als Druck-
sache 20 Rp. Adresse: SEVA-Lotterie, Bern, Tel. (031) 5 44 36. SEVA-Lose sind auch in
Banken, an den Schaltern der Privatbahnstationen sowie in vielen Läden usw. zu haben.
1 billet Frs 5.– (la série de 5 billets Frs 25.–, la série de 10 billets Frs 50.–) plus 40 cts
de port pour envoi recommandé, au compte de chèques postaux III 10026. Liste de
tirage sous pli fermé 30 cts, comme imprimé 20 cts. Adresse: Lotterie SEVA, Berne,
tél. (031) 5 44 36. Les billets SEVA sont aussi en vente dans les banques, aux guichets
des chemins de fer privés ainsi que dans de nombreux magasins, etc.
SEVA


KANDAHAR
KANDAHAR
KANDAHAR
KANDAHAR
KANDAHAR
REUGE STE-CROIX